

Nuorttanaste

»Gæca dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 3.

»Nuorttanaste maksa ovta kruvna jakkoda-gast, blaðde dinggujuvvu juokke poasta-rappe lutte.«

15ad Februar 1906.

»Nuorttanaste olgsboatta guovte gærde manost — dam 15ad ja daun 30ad bæive juokke manost.«

Audogasvuotta.

Cali I. C. Ryle, engelas bisma.

II.

Dal guoratallop mi væhaš dam boastio ibmardusa, mi rádde mailmest dai audogasai logo birra. Im darbas mon gukka occat duoðastusaid dam dnottavutti. Mon aigom dast sardnot daggar dingai birra, maid juokke olmuš ēalmidesguim matta oaidnet ja beljidesguim gullat,

Mon aigom dast gæccalet dudnji čajetet, atte dam ašest lœ ednag čag-jadus mailmest, ja atte dat čagjadus lœ okta daina stuoremus hettitusain du sielo bestujubmai. Maid jakkek olbmuk davalazat ærai vuoinalaš dili birra dam øllemest? Maid jakkek si sin sogalažai, ustebi, grannai ja oap-pasi sielo dili birra? Gæčedekop mi dal moft dat gacaldak matta vaste-duvvut.

Si dittek, atte buokak, guðek sin birra læk galggek jabmet ja dubmi-juvvut. Si dittek, atte buokain læk jabmemættom sielok, inak jogo audogassan šaddek daihe gađotussi mannek, ja maid jakkek si dai olbmu loapa birra?

Jakkekgo si, atte dak olbmuk guðek sin birastattek, mannek helveti? I læk mikkege, mi čajeta, atte si dam jakkek; si borrek ja jukkek ov-tast, si lœika dakkek ja boagostek ov-tast, vazzek ja barggek ov-tast, æige goasse sarno Ibmel ja agalasvuođa birra, — alme ja helvet birra. Mon jæram juokke ov-tast, gutte mailme doydda, igo lœt nuft? Mailme olbmuk galle have æi guorras, atte sin særveguomek (skipparak) læk bahak ja ibmelmættomak, sin ællem oažžo

lœk vaiko maggar. Si oažžuk lœt sa-bata bagjelduolbmek — bibala bag-jelgæček, ja obba sin ællem ja gæva-tus oažžo čajetet, atte si ollaset læk alma Ibmel ja religionataga, almaken sin ustebak sin bælostek ja ramedek. Si celkkek, davja lœm mon gullam dam, atte duot ja dat olmai lœi hui buor-redabalaš ja buorrevaimolas olmuš. Mon gačam juokkehažast gutte mailme doydda, igo lœt nuft?

Ja maid bevise daihe duottam čajeta dat? Dat duottan čajeta, atte olbmuk oalgatek ja oagjodet ječaidæ-sek daina, atte i lœk vaddes albmai boattet. Orro čielggaset čajetuvvumen atte olbmuk elek dam jurddagest, atte ænas oasse šaddek audogassan.

Mutto maid jakkek olbmuk da-valazat ærai vuoinalaš dile harrai maŋnel go si læk jabmam? Geččop mi maidai moft dat gačaldak matta vasteduvvut.

Olbmuk guorraser — jos si ai-bas Ibmel ja bibalbiettalægjek æi læk — atte buokak, guðek læk jabmam, læk mannam, jogo agalaš audogasvutti; mutto goabba dillai jakkek si atte olbmuk maŋnel jabmen læk boattam?

Mon alma balotaga cækam, atte davalazat lœ vierro buore sardnot sin birra, guðek javkkam læk.

Harvve jerrujuvvu, moft olmuš lœ ellam. Oažžo galle lœt nuft atte gatamuša ja osko mærkak Kristus ala æi goassege lœt fuobmajuvvum. Oažžo maidai lœt nuft, atte diettmættom-vuotta bestujume ráđin lœ lämaš stu-ores, dat erit javkkam olmuš oažžo lœt lämaš aibas amas evangeliumi, almake galgga su birra celkujuvvut: »Gal son šaddai audogassan.« Vaiko son i goassege lœt čajetam jorggalu-sa, oððasist-riegadæme ja bossendak-

kujume mærkaid. Modin sanin cæk-ket: Vaikko son jami, dego sust i obba lifčige siello, almake galgga celkujuvvut: »Son lœ dal likkolas.« — »Son lœ soattam dam buore soa-de.« j. n. v.

Maid čajeta dat duottan? Maid be æra go, atte olbmuk jakkek, atte albmai boatte lœ hui gæppa ašše, ja atte ænas oasse olbmuin šaddek audogossan.

Ja maid jardašek olbmuk dava-lažat dai opategji birra, gæk sard-nedek oðða testamenta oapo čielggas-set? Gæčedekop mi, moft dak gačaldak matta vasteduvvut. Jos oadda-mærka diti okta olmai saddijuvvuci buok Ibmeia dato ja ráđid olbmu bestubmai ouddandoallat, ja son i čie-gaši maidege Ibmel sanin mi ællemi ja audogasvutti gulla. Jos son vuoi-nast ja duottavuodast ouddandoalači vanhusskesendakkujume osko bokte, oððasistrigadæme Bassevuoňa čađa ja ællema bassevuoda. Jos son raje bi-jači oskolažai ja æppeoskolažai gaski ja oaddanbijači goabbašagaidi danu, mi sodnoidi gulla jos son oðða testamen-tain giedast čajetifči kristalašvuđa dovdastægjai duotta kristalaža vaimo ja luonddolage ja čielggaset cækasi, atte juokkehas, gutte dast i dovda je-čas i mate audogassan šaddat ja atte juokkehaš, gutte dam audogassan dak-ke oskotaga jabma gađotussi manna. Jos dat sardnedcęje dam dagači. Moft don, lokke jardašak, atte mana-ši.

Muttomak vissa galle boađašegje suddo gatamušši oskoi ja šadašegje audogassan. Mutto stuoremus oasse dam olbma guldalegin æi oamastifči æige jakaši su oapo. Galle buokak æi væjači aido jure vuostaičuožželet, daidašegje vela muttomak gudne-gel-

bolašvuoda čajetet ja su muttom muddoi avost adnet, cælkdedin, atte duot sardnedægje læ okta angeres, ri-evtalaš ja burist-arvvalægje olmai; mutto gukkelidi si æi gal manači. Olmai galle oažžo čajetet sigjidi Kristusa ja su apostali čielgga sanid, son oažžo occat bajas čalabaike čalabaike manest; mutto dat i læk manenge avkken. Dat stuoremus joavkko su guldalegin almaken adna su »ila garasen,« »jesraðalažžan« ja »ila ovtabællasažžan.« Sin jakko læ, atte dat mailme i læk nuft baha, go sardnedægjek orruk jakkemen, ja atte olmuš i matte læt nuft buorre go sardnedægjek sittek sin læt. Mon jæram buok evangeliu sardnedegjin, guðek muttom aige læk læmaš sardne virkest: Igo læt nuft?

Ja maid čajeta buok dat? Dat čajeta, atte olbmuk davalazat æi aigo oskot æra go dam, atte audogassan šaddat i læk mikkege vaddes ige losa ašid, ja damditi šaddek oenas oasse olbmuin audogassan.

Mutto mi læ sivvan dайди arvvalusaidi? Man Ibmel sane ala vuodðdekk olbmuk daggar jurdagid ja arvvalusaid? atte audogasuotta læ nuft gæpas fidnet, ja atte ænas oasse olbmuin šaddek audogassan? Maina sattek si migjidi duottan čajetet, atte dat arvvalus riektæ læ?

Sist i læk mikkege visses vuodid dam sin nana doivoi. — Ibmel sanest si æi gavdna maidege doarjagid, i gavdnu oktage tæksta Bibalest maid si matašegje ouddanbuktet, ja maina sin arvalus mataši nannijuvvut. Si čurvvuk rafhe, rafhe ærai havde bagjel, damditi go si halidek, atte galgga læt nuft, ja si oagjodet ječaidæsek daina. Duoðai, dagger betolaš jurdagid ja arvvalusaid fertte okta evangeliu sardnedægje vuostai bigjat.

Lokke, mærkaš dam, atte mailme manai jurddagak ja arvalusak æi læk mange væra vuoinalaš ašin. Midam mailme ašedi guoska, nuftgo barggofidnoidi mærabivddemi, polettiki, de gal mailme manna burist matta dam arvedet ja doaimatet, ja don matak manga buore raðe sust oažžot dai dingai birra; mutto vuoinalaš ašin i dokke mailme manna radde-adden; dastgo »lundolas olmuš i arvved dai dingaid, mak gullek Ibmel Vuigni; dastgo dak læk sudnji jalla-

vuottan.« 1 Kor. 2, 14.

Mon muittotam dudnji maidai dam, alle goassege vuoirad ærai osko alde, jos don almai algok. Alma æpedtaga læ galle gæpas dam stuora joavko mielde čavvvot, go læ gačaldak vuoinalaš dingai birra. Ollo vaviest olmuš bæssa, go son ravnji mielde adda ječas golggat; ollo bilkost ja doarradallujumest bæsak, mutto muite, atte mailme čagjadus audogasuoda gæino birra læ stuores ja varalaš. Lœge visses dam ala, atte jos don ik goce mailme vuostai, de don ik sadda audogassan.

Lasse boatte nummarest.

Jallas osko.

Sisasadjuvvum Jakkovuonast.

»Nuorttanaste« 17ad ja 18ad nummarest mannam jakkogærdest sardnuvvu jallas osko birra. Mu jurddagi bodi, atte moadde sane galgam vastedet dam čallagi, go juo redaktøra oido no aiggomen sisavalddet vastdusaid, jos bottet.

Olmai, gutte jallas osko birra læ čallam, i oro læme riektæ oapes lästadialaš særvvai, daðemielde go son vigga dam særve govatallat Muhamedin. Vuost aigou mon dagjat dudnji, ustebam, dam: Don berrek muittet daid Jesusa sanid værddadu-sast njællja lagaš gilvvaædnam birra, son, gutte oini olbmuin vaimoid čielgasæbbo go guttege; mutto son i si-vatallam oapo daihe gilvvagid, vaiko golbma oase manne duššai. Dam im sate gal dagjat, atte lästadialaš sær-vest i gavdnu loikasvuotta ja vel manga lagaš čagjadusage ja maidai suddok manga laganest. Dat vissaset galle gavdnu valljogasat, ja dam vai-dek lästadialažak ječage vel gædnja-liguimege. Ja datge goit muttom oas-sai dakka, atte dat ænam læ sigjidi saddam moraš lækken.

Si æi sate galle ællet nuftgo si datsegje ja vel ucceb, nuftgo dat oamevanhurskes mailme gaibbeda; mutto si elek osko bokte ja suddoi andagassi addujume siste bæivalažat, dam orro Samuelsen bagjelgœčamen.

Son čalla: »Ællem matta ja oažžo læt nuft ja navt, go fal vutti valddujuvvu dat aldestæsek celkujuvvum vuodðo-ašse.«

Dat i læk, nuftgo don dajak; dastgo jos sist lifči sardneduvvum

dusše osko vanhurskesvuodðast ige mikkege ællem yanhurskesvuodðast, de don galle satašik dælle bahas bagjeli-guodðem vaimostad nuft dagjat; mutto sist læ valljogast sardneduvvum goabbašagai vanhurskesvuodðain.

Suddoi andagassi addujume birra mon im adde vissa, maid don oai-veldak. Dust i daide læt dat sæmma addejubme, mi læi Hœrra Jesusest, dallego son vuoinai mattajegjides ala ja celki: »Vuostaivalddekk Bassevuoina, gæidi di suddoi andagassi addebebetek, sigjidi dak læk andagassi addujuvvum.« j. n. v. Joh. 20, 23—23. Ja Pietari cellki Jesus: »Mon addaim dudnji alme valddegodde čoavddagid, maid don čoavddag ædnam alde, dat læ maidai čoyddjuvvum alnest, ja maid ædnam alde don čanak, dat læ maidai čadnujuvvum alnest.« Math. 16, 19.

Im mon dieðe læigo son dalle biejost, go son daid sanid sarnoi; mutto su mattajegjides joykoi son læ daid sardnom suddoi anddagassi addujume birra. Son i gočom sin mannat kammari ja dappat uvsu ja rokkadallat suddoi andagassi addujume. Nuftgo kristalašvuodðast Ibmel manak vagjolæme siste berrijik dakkat, ja dasa læk ravvijuuvvum lonistaegjest, mutto i kristalašvutti sisaboattemest čokkedet lovkoi vuorddet dassači go Ibmel sadde engela alnest sardnedet suddoi anddagassi addujume, nuftgo muttomak orrok jakkemen, dat vissalæ biejost almostuvvam vuoinalašvuotta, ja dat jallas osko, man loap pa læjabmen.

Dat maid Samuelsen vidasæbbo-čalla ridovieljaid soavataeme birra ja ruoktot maksema birra, ke nuft atte dat valljogasat sardneduvvum lästadialaš čoaggalmasain. Mon dovdam burist lästadialaš særve ja diedam buok, mi dobbe gævatuvv.

Don oažok maidai ouddasak valddet lästadious oappogirjjid, vissa don oažžok daid goit Suomast, gavnujek muttom oasse maidai Norgasteg, ja loga daid darkkelet vai oapo saddak dovdat. Mutto alle dubmejuokke vuoina mielde, mi mailmest cælkka mon lœm lästadialaš sardne-olmai, dastgo æpedkætta læ bærgalak olgussaddim ollo sardneolbmaid guðek celkek: Mon lœm Lastadius sardne olmai ja mattajægje ja Kristusa mattajægje, mutto guðek gaikodet ja bor-

rek Kristusa saycaid, ja damditi i galgaši olmuš lær gærgad riebmata jukke vuoina mielede dubmit guoratalaketta.

Dal loapatam mon čallagam. Im læk bælostam Læstadius oapo, damditi go dat lær su. Jos son lifci oapoinnes vuodđodam amas vuodo ala, de dalle lifci son šaddam Hærra garrodusa vuollai. Mutto go son le rakadam dam sœmina vuode ala go Kristus ja apostalak, de læ su oappo riekta. Laittuvuvut gal oažžo olbnuin vaikoman ollo. Kristus maidai laittuvui daina basse olbmain farisealažain, dainago son addi suddoi andagassi daktesærgatagast buocece olbmai, si celkke, atte son sardno ibmelbilkadusaid. Gæča Luk. 5. Nuft sœvdnjad lœ olbmu jierbme alma Ibmel vuoina čuovgataga. Dat lær nuftgo apostal Paulus cækka: »Lundolaš olmuš i arved daid dingaid, mak gullek Ibmel Vuoigni; dastgo dak læk sudnji jallavuottan. 1 Kor. 2,14.

A. S.

Gukken ja lakka.

Komunai vælgge Norgast.

Min ædnimest lær dam jage 1902 komunai vælgge 264 milliou kruvna. Dam suminast bodi gævpugi ala bagjel 200 million kruvna.

Odda friamærkak galggek dal rakaduvvut.

Danemarko Gonagas Christian IX læ jabmam.

Vuordekætted diedetusua bunti telegramma vuos'arga dam 29 januar, go muittali, atte gonagas Christian dat 9ad Danmarkost lær jabman kl. 3 manjel gaskabæive hui fakka.

Gonas lær dam iddet bajaslikkam su davalaš aigest, ige dovddam maidege bakcasid. Ouddal gaskabæive vuostaivaldi son manga olma, goeiguim sagattalai, ja son lær arvok mielast. Maidai go son borrat manai, i vailom sust mikkege; mutto borade din dovddagodi son ječas illavæje, ja su doavter, gutte maidai lær dast, goččoi su mannat velledet vœhaš.

Bævdest gonagasa sœvest čokkai su nieidda, læska kæisar-dronneg Da gmar Ruošaædnanest, su villja prins Hansa ja su nuoramus bardne prins Waldemar.

Gonagas dagai dasto nuftgo doavter goččoi, ja buokak guðe su, dnšše kæisar-dronneg Dagmar baci su lusa.

Klokka lœi dalle 9 minuta bagjel 2. Kl. 3 jamaldi gonagas, ja Dagmar, gutte ain lær su lutte, viežati doaktara, go doavter bodi oini son dallanaga, moft ašše čuožoi, ja son bijai sane kruonaprinsi ja daidi ærai-di dain gonagaslæ baerrašest.

Gonagas bodi dallanaga daiddoi fast, mutto virkosmuvvam fal i, vako doavter dalkasid addi.

Kronprinspara ja dam bærraša æra mieddelattok botte aido jabmem boddoi. Klokka lær dalle bagjelaš 3. Gonagas lær olles daidost gidda buok manjemussi. Mutto son i orrom jurdasæmen, atte jabmem lær dal su ragjai olleinen. Kæisar-dronneg lær su lutte gæčos aige.

Diedetus gonagasa jabmen birra videduvvui stuoremus jotteluodain dam danskalas oaiivvegavpuga birra, ja almug garvpti ječas morašbiktasi sis. Manjebarga legje buok skuvlak dappujuvvum, ja go bæivaš bagjani gessujuvvujegje plævgak belotákki staggoidi buok stata ja komuna gardenin. Klok. 9 algi morašbačalæbme, nuft atte juokke minutast gullui kanon bavkas, ja dat bist 3 dimo. Kl. 12 olgscurvvujuvvui dat odda gonagas Amalienborg sloatast ja gonagas bačim gullo. Sæmma bæive čuojatuvjuje girkkobiellok 3 dimo, ja dat čuojatæbni galgga bistet 3 dimo juokke bæive dassago gonagas lær havdduvvum.

Gonagas Kristian lær okta rafhalas, usteblas olmai ja stuora arvost addujuvvum olmai. Son lær maidai »agja« dam sane olles ibinardusast. Son lær agja dam engelas kruonaprinsi ja su vieljaidi ja oabaidi, dam ruosallas kæisari lær son maidai agja, son lær ačče gonagas Georgi Grekenlandast ja agja min gonagassi. Oanečat cækket arvo mield 80 daina nuorab raddejægje persoanain Europa mietta goččodegje gonagas Christiana Danmarkost aččen, agjan daihe madaragjan.

Gonagas Kristian loaidasti Danmarko truodnoi dam jage 1863, son

læ nabbo dalle lœmaš raddejægjen 43 jage.

Gonagas Haakon ja su dronneg
vuolggeba havddadæbmai. Kæisar Wilhelm Tuiskaædnanest maidai dieđetam su boattemest. Gonagas Oscar maidai vurdujuvvu. Gonagas Georg boatta. Ruoša kæisar i vurdujuvvu. Mutto su œdne Dagmar lær gal dobbe Gonagas Edvard Engelandast i daide boattet, go gulla, atte kæisar Wilhelm lær dobbe. I læk sodno gaskavuotta riekta čielgas.

10 Valesbivdde dampa

Alaska davvegæččen læk jiena sisalbmon 446 olbmain ja nissonin. Sist lær uecan borraiuš, ja go lœ vœgjemættom sigjidi væke buktet, de orro čajetæme, atte dak olbmuk fertijek nælggehættai jabmet.

Ruošaædnanest

læ ain duogo dago rafhetesvuotta. Manjemus telegramak muittalek, atte okta nisson bači 4 skuota Čappismæra flaata komandanta ala. Son lær čokkamen su barggolanjastes ige diettam maidege, ouddalgo bavkas gullo. Vakta bači nissona dasanaga. Komandanta sarjaduvvui garraset.

Professornaggo.

Mannam nummarest muittaleimek mi, atte Ording lær namatuvvum theologa profesoran universitetast; mi maidai muittalæimek, atte Ording ibinardus sakramentali birra i læk lutheranalaš girkko oapo mielede, ja dat lær juo arvvedatte, atte darolaš girkko olbmuk — ja erinoamašet duotta oskolažak æi lær burist duttavažak dasa, atte lutheranalaš girkko papai oapatægjek galggek gokkoge lær Luther oapa vuostai. Damditi čoakkairavkke papak ja ærak girkkočoaggalmasa Kristianiai. Dam girkkočoaggalmassi legje oktiboattam ollo papak ja sardnedægjek, guðek buokak vuostaibigje ja garraset vaidde, atte radđetus girkko albmuga dato vuostai professoran bijai daggar olbma, goest Luther oapo i læk sakramentali birra. Oktaradalašvuotta lær maidai dam arvvalustast, atte girkko berre sierra valddujuvvut statast.

Kinast

læk muttom moivvejægjek boalddam

ovta bresbyteranalaš mišsonstationa oktan girkoin. Mišsoncérak besse batarussi.

Venezuela guvernøra

Mada-Amerikast ferte læt okta garra olmai, muittaluvvu, atte son i suova ovtagे olggoædnamlaza su ædnami boattet.

Frankrikast

læ dal stuora doaimataemus dam gæcel go stata ja girkko laeva cerranam Nuftgo mi diettep læ franska girkko læmaš romalaš katholikalaš statagirko. Ja dal manjel go girkko læ statast ærra nam læ stuora soapamættomvuotta papai ja mailmalaš eisevaldi gaskast girko obmudaga juogadæme alde. Girko uvsak dappujuvvujek ja moivek rakaduvvujek. Soaldatak komanderijuvvujek olgus rappat girkouvsaid. vækkavaldalažat.

Tromsa amta guollehivvadak

læ 1513 duhat, mast læ henggijuvvum 109 duhat 1528 hl. medecinliekse, 94 hl. mædden. Guollehadde, jorbanaga 37 ora rajest 39 ora ragjai. Vuovashadde læ læmaš 15 ora ragjai litarest

Sæktesalled

læ valljid stengijuvvum Kvædfjorast dam maneb aiggai. Ovta nuotest galgga løt 12000 kasa.

Søndmøra dorskebivddo

i læk vela alggam; dainago dalkek læk læmaš nuft garris. Mutto dampak Aalesundast galle bivddek sallid.

Min gonagas

ja dronneg vuolgeba bærjadaga jernbana mielde Kjøbenhavndi.

Ruotarika

kruonaprinsa i oažžo dam jage aleduvvut balkas. Mi diettep, atte go Ruodarika ja Norga ærranæiga, de son tapi dam 80,000 kr., mi sust læi Norgast.

Engelauda — Japan.

Gukka læ dat læmaš okta dovodos ašse, atte Engelanda soattevæka i mate ječas mittedet dai æra stuora-famoi soattevægain. Engelas soattefabmo læ gal nuft stuores, atte Storbritanien ja Irlanda burist cævca väsalaza vuosta. Celkujuvvum læ, atte i oktage väsalaza soaldat bæsa juolges bigjat engelas ædnam ala.

Ja læ maidai dat engelas soattevæka dammaðe stuores, atte daid ænamgappalagai gattijek, mak engelas plævga vuollai gullek olgobæld Europa. Mutto almaken læ gačaldak cævcačigo, jos okta stora fabmo algasi India illastet, jos ouddamcerka diti Ruosša boadäci India ala. Damditi arvvaluvvu, atte Engeland sidaši nana litto dakkat Japanin buok daina ašen, mak gullek Asiai, nuft atte Japan šaddaši sin væketægje jos rafhetesvuotta dam bælde šadda.

Mutto Japanesarak læk nuft gavveles politikkarak, atte si dam oidnek atte soattevægagolatusak šadlek sin alde cenas oassai orrot. Ja dal læk dam japanalaš nationalcoaggalmast bigjam dam vuostai ja sittek, atte Japan galgga gaibedet, atte Engeland skappo stuoreb soattevæga, jos litto dam guoyte famo gaskast galgga bisotuvvut. Japana soatteministar, gutte maidai læi dam coaggalmast, celki, atte dat læ maidai su jurda dam ašest. Atte Engeland dam mærradussi i liko læ visses.

Dast mi ain gullat moft manna. Orro dego Japan ja Engeland gaski læ šaddamen čuolbma.

Gonagas Christian
havddadubme galgga læt odne dam 15ad februar.

Maidai Troandemest
galgga girkkočcaggalmas dollujuvvut professoraše diti. Bisma Vexelsen læ dat, gutte čoakkai ravkka.

Ruoda sami boceuk
læk — nuftgo mi juo ouddal læp muittalam — vahaga dakkam dača bælde, ja oidnu dal atte ædnamoiva-muš Norrbotten lena bagjel læ arvvalusa ouddanbuktam, atte ruotalaš statkasast maksjuvvu 2000 kr., vai ruoda samek, gæina aido dal i læk rutta, bæsaše Norga samedi makset vahaga oudast alma mange takstafid-notaga; dastgo oaivamuš jakka, atte jos samek ječa ožžuk dam aše gaskanæsek čilget, de dat šadda sagga halbek, go dalle go taksta galgga valduvvut.

Dinggo »Nuorttanaste«
»Nuorttanaste« boatta dal su 8ad jakkegærdes ja muittala vähaš mastge sikke vuoinalaš ja rumašlaš dingai birra. Čajet dal don Sabmelač, atte

don du ječad giela blaðid doalak. Dača lavve davja dagjat, atte Sabmelaš læ fuolamoettom, ja sudnji i væket maidege doaimatet. Čajed dal, atte nuft i læk juokke dafhost. Vis-saset læ galle nuft atte rutta vadne hette mangasa blaðe dinggomest; mutto almaken, gaest juo datto ja hallo læ, son dam ovta kruvna ligoda ovta gørde jagest. Jos son dam i suite dal de son dam suitta manjel.

Okta čæppes Sabmelaš

Altavuonast læ okta suorge, mannamma læ Fielvuodna. Dobbe assa okta čæppes Sabmelaš. Son namatu-vu bæivalaš sagast »Ole Anders. Son læ vanasdakke vaiko maggar, ja son i rakad dusse davalalaš sukkam vadnasi, mak Finmarkost adnujuvvujek ænas oasest; mutto son matta maidai skjøitai rakadet. Dam manjemuš čavča, go mon legjim Gamavuonast, de læi son rakadoeme ovta motorskjøitta, Gavppe-olmai hr. Ingebrigtsen skappoi matrialaid, ja Ole Anders ja Linstrøm lœiga skipa dimbarmanne. Ole Anders i læk læmaš mange oapast; mutto son læ čalmides ja jurddagides adnam, go son læ jottam.

Ole Anders læ riegadam Rakke-ravjo gieldast ja læ dal bagjelas 30 jage boares.

Lofotbivddo

i gullu læme bahage baikotagaid, mutto dalkkek læk læmas garris, ja bivddo læ daggo bokte ollo hettijuvvum.

Jogoson bisma-amatak heittu-juvvujek.

Giedapappa Alfred Eriksen læ stuoradigge ouddanbuktam arvvalusa dam birra, atte bisma-ammati ožžušegje heittujuvvut; dastgo dak læk darbas-mættomak ja divras statakassi. Dak makset arvo mielde 70,000.

Stuoradigge læ dam ašse bigjam almugsteinnim vuollai, nuft atte juokke gieldda oažžo cælkket sittago bisma vai i. Moade sajest læk juo stemmim; mutto daina baiken legje æmbo stemmak bisma-ammati bisotæme bællai.

Rigast

Ruošaædnamest læk aresterijuvvum ja soatterievte ouddi dolvvujuvvum 850 olbma, guðek moivest læk læmas

»Nuorttanaste« čalle, prentejægje ja olgusade læ G. F. Lund, Sigerfjord, Vesteraalen.